



P-touch

PT-E310BT/PT-E510/PT-E560BT

Produkto saugos vadovas

Prieš naudodami etikečių spausdintuvą, būtinai perskaitykite šį vadovą. Laikykite šį vadovą saugioje vietoje, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

Norédami gauti DUK, trikičių šalinimo patarimą ir atsišiuštį programinę įrangą bei vadovus, apsilankykite support.brother.com.

Saugos priemonės

- Dėl techninės priežiūros, reguliavimo ar remonto kreipkitės į Brother klientų aptarnavimo skyrių arba vietinį Brother pardavėjų.
- Jei gaminis valymo neįprasta, arba įvyska koks nors klaida, arba pažeistas kuris nors laida, išnukite gaminių atjunkite visus laidus ir susiektite su Brother klientų aptarnavimo tarnyba arba vietinį Brother pardavėjų.
- Mes neprisiameiatsakomybės už žala, atsiradusią dėl stichinių ar žmogaus skeltynelaimių, tokui kaip žemės drebėjimai ar gaisrai, ar trečių žalių veiksmų, naudojotyčiūn ar aplaidaus veikimo, netinkamo naudojimo ar veikimo kitom ypatingomis sąlygomis.
- Kol leidžiama pagal galiojančius įstatymus, neprisiameiatsakomybės už žala (pvz., prastas verslo pelnas, verslo sutrikimus ar prastas ryšio priemonės), kuri gali atsirasti dėl produkto naudojimo arba negalejimo juo naudoti.
- Mes neprisiameiatsakomybės už žala, kuri gali atsirasti dėl netinkamo gamino naudojimo, prijungus nesuderinamą įrangą arba naudojant nesuderinamą programinę įrangą.
- Mes neprisiameiatsakomybės už bet kokią žalą ar prastą pelną, atsiradusią naudojant su šiuo gaminiu sukurtas etiketės, duomenų dingimą ar pasikeitimą dėl gedimo, remonto ar tiekimo, ir neprisiameiatsakomybės už jokių pretencijų iš trečiosios šalių.
- Brother pasilaikia teisėje iš priešinimo keisti informaciją, pateiktą slame vadove ar kitouse ūgio gamino dokumentuose. Be to, „Brother“ nėra atsakinga už jokią žalą (skaitant pasekmės), atsiradusią dėl pastiūkimo gamino dokumentacija, išskaitant, bet neapsiribojant, spausdinimo ir kitas klaidas. Naujausia gamino dokumentacijos versija galioja rasti Brother pagalbos svetainėje adresu support.brother.com.
- Norédami gauti daugiausiai apie programinę įrangą ir gamino naudojimą tinkle, žr. Naudojoto vadovą, kuri galite rasti Brother pagalbos svetainėje adresu support.brother.com.
- Gaminys modeliai, priedai ir eksploatacinės medžiagos gali skirtis priklausomai nuo šalies ar regiono.
- Šis gaminis patvirtintas naudoti tik toje sajalyje arba regione, kuriamas jis buvo įsigytas.

Instrukcijų ir įspėjimų nesilaikymas gali baigtis mirtimi arba sunkiais sužalojimais.

PAVOJUS

Laikykites šių nurodymų, kad išvengtumėte šilumos susidarymo, rūkymo, sprogimo ar gaisro pavojus.

Iraunama ličio jonų baterija

- NELEISKITE, kad baterija liestis su skysčiais.
- NEIKRAUKITE, nenaudokite ir nepalikite akumulatoriaus aukštaje temperatūroje (aukšteneje nei 80°C).
- NEIKRAUKITE akumulatorius nesuderinamą būdu. Instrukcijas, kaip įrauti akumulatorius, rasiu Vartotojo vadove.
- NENAUDOKITE akumulatorius ne pagal paskirtį.
- NELEISKITE akumulatorių turėti sajūti su karščiu ir ugumi.
- NEJUNKITE + ir - gnybtų su metaliniai dailtais, pvz., viela.
- NESESKITE ir nelakykite akumulatorių su metaliniais dailtais.
- Jokiu būdu NEPAZEISKITE akumulatorius.
- NELITUOKITE jokiu jungčiu prie akumulatorių.
- NEARDYKITE ir NEMODIFIKUOKITE akumulatorius.
- NEISMESKITE akumulatorių kartu su būtinėmis atliekomis.

Guía de seguridad del producto

Asegúrese de leer esta guía antes de utilizar la rotuladora. Guarde esta guía en un lugar seguro para futuras consultas.

Si desea consultar las preguntas frecuentes o los consejos de solución de problemas, así como descargar software y manuales, visite support.brother.com.

Precauciones de seguridad

- Para realizar el mantenimiento, ajustes o reparaciones, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Brother o con el distribuidor de Brother local.
- Si el producto presenta anomalías en su funcionamiento o se produce algún error, o bien si se daña cualquiera de los cables, apáguelo, desconecte todos los cables y contacte con el servicio de atención al cliente de Brother o con su distribuidor de Brother local.
- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños que surjan como consecuencia de desastres naturales o provocados por el hombre, como terremotos o incendios, o acciones de terceros, funcionamiento intencionado o negligente por parte del usuario, mal uso o funcionamiento bajo otras condiciones especiales.
- Hasta el máximo permitido por las leyes aplicables, no aceptamos ninguna responsabilidad por daños (tales como pérdida de ganancias empresariales, interrupciones del negocio o un medio de comunicación perdido) que puedan ser consecuencia del uso o la incapacidad de uso del producto.
- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños que puedan ser resultado de un funcionamiento incorrecto del producto al conectar equipos incompatibles o al utilizar software incompatible.
- No asumimos ninguna responsabilidad por daños o pérdidas de beneficios derivados del uso de las etiquetas creadas con este producto, como tampoco por la desaparición o la modificación de datos debido a fallas, reparaciones o consumibles, y no aceptamos reclamaciones de terceros.
- Brother se reserva el derecho de realizar cambios sin previo aviso a la información de esta guía u otra documentación para este producto. Además, Brother no asumirá responsabilidad alguna por daños de cualquier índole (incluidos daños derivados) producidos al basarse en la documentación del producto, incluidos, entre otros, errores tipográficos y de otra naturaleza. La versión más reciente de la documentación del producto se encuentra disponible en Brother support web, en support.brother.com.
- Para obtener más información acerca del software y el uso del producto en una red, consulte la Guía del usuario, disponible en Brother support web, en la dirección support.brother.com.
- Los modelos de producto, los accesorios y los consumibles pueden variar según el país o la región.
- El uso de este producto está aprobado únicamente en el país o la región de adquisición.

PELIGRO

No observar las instrucciones y las advertencias podría ocasionar la muerte o lesiones graves.

Siga estas pautas para evitar el riesgo de generación de calor, humo, explosión o incendio.

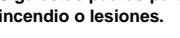
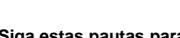
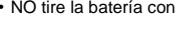
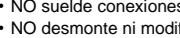
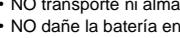
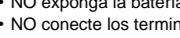
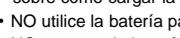
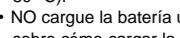
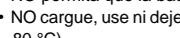
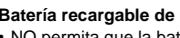
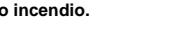
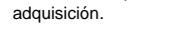
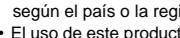
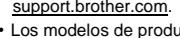
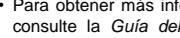
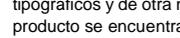
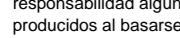
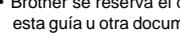
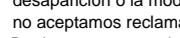
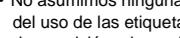
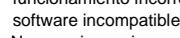
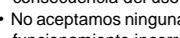
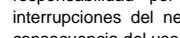
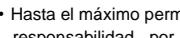
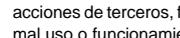
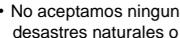
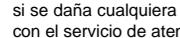
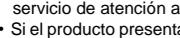
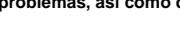
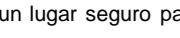
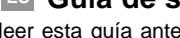
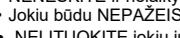
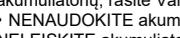
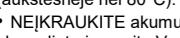
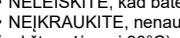
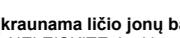
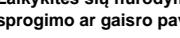
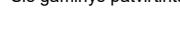
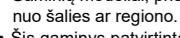
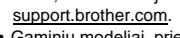
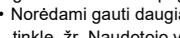
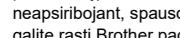
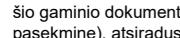
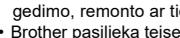
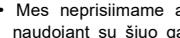
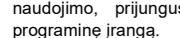
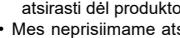
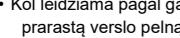
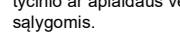
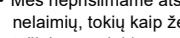
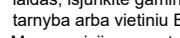
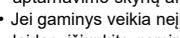
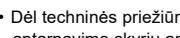
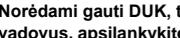
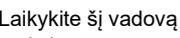
Batería recargable de iones de litio

- NO permita que la batería entre en contacto con líquidos.
- NO cargue, use ni deje la batería en ubicaciones con altas temperaturas (por encima de 80 °C).
- NO cargue la batería usando un método incompatible. Para obtener instrucciones sobre cómo cargar la batería, consulte la Guía del usuario.
- NO utilice la batería para un fin distinto del previsto.
- NO exponga la batería a calor ni a fuego.
- NO conecte los terminales + y - con objetos metálicos, tales como alambre.
- NO transporte ni almaceñe la batería junto con objetos metálicos.
- NO dañe la batería en modo alguno.
- NO suelde conexiones a la batería.
- NO desmonte ni modifique la batería.
- NO tire la batería con los residuos domésticos.

ADVERTENCIA

No observar las instrucciones y las advertencias podría ocasionar la muerte o lesiones graves.

Siga estas pautas para evitar el riesgo de generación de calor, humo, explosión o incendio.



PT Guia de Segurança de Produto

Certifique-se de que lê este guia antes de utilizar a rotuladora eletrónica. Mantenha este guia num local seguro para futuras consultas.

Para consultar as perguntas mais frequentes e sugestões de resolução de problemas e para descarregar software e manuais, visite support.brother.com.

Precauções de segurança

- Para manutenção, ajustes ou reparações, entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Brother ou com o seu revendedor Brother local.
- Se o produto funcionar de modo anormal, ocorrer um erro ou se qualquer cabo estiver danificado, desligue a alimentação do produto, desligue todos os cabos e contacte o serviço de apoio ao cliente da Brother ou o seu revendedor Brother local.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos resultantes de catástrofes naturais ou de origem humana, como sismos ou incêndios, ações de terceiros, utilização intencional ou negligente do utilizador, uso inadequado ou utilização noutras condições especiais.
- Na medida permitida pelas leis aplicáveis, não assumimos qualquer responsabilidade por danos (tais como perda de lucros comerciais, quebra de negócios ou perda de meios de comunicação) que possam resultar da utilização ou da incapacidade de utilização do produto.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos que possam resultar do funcionamento incorreto do produto causado pela ligação de equipamento incompatível ou pela utilização de software incompatível.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por danos ou perdas de lucros resultantes da utilização de etiquetas criadas com este produto nem pelo desaparecimento ou alteração de dados decorrente de avaria, reparação ou consumíveis e não aceitamos reivindicações de um terceiro.
- A Brother reserva-se o direito de alterar sem aviso prévio as informações deste manual ou de outra documentação relativa a este produto. Além disso, a Brother não se responsabiliza por quaisquer danos (incluindo danos indiretos) causados pelo recurso à documentação do produto, incluindo (mas não em exclusivo) erros tipográficos e outros erros. A versão mais recente da documentação do seu produto está disponível no Brother support website em support.brother.com.
- Para obter mais informações sobre software e a utilização do produto numa rede, consulte o *Manual do Utilizador*, que pode ser encontrado no Brother support website em support.brother.com.
- Os modelos, acessórios e consumíveis do produto podem variar em função do país ou região.
- Este produto foi aprovado para utilização apenas no país ou região onde foi adquirido.

PERIGO

A inobservância das instruções e advertências pode resultar em morte ou ferimentos graves.

Siga estas recomendações para evitar o risco de produção de calor, fumo, explosão ou incêndio.

- Bateria recarregável de iões de lítio**
 - NÃO deixe que a bateria entre em contacto com líquidos.
 - NÃO carregue, não utilize nem deixe a bateria em locais com temperaturas elevadas (superiores a 80 °C).
 - NÃO carregue a bateria com um método não suportado. Para obter instruções relativas ao carregamento da bateria, consulte o *Manual do Utilizador*.
 - NÃO utilize a bateria sem ser para o fim a que se destina.
 - NÃO exponha a bateria a calor e fogo.
 - NÃO ligue os polos "+" e "-" com objetos de metal, como arames.
 - NÃO transporte nem armazene a bateria com objetos de metal.
 - NÃO danifique a bateria de forma alguma.
 - NÃO soldar quaisquer ligações à bateria.
 - NÃO desmonte nem modifique a bateria.
 - NÃO elimine a bateria juntamente com os resíduos domésticos.

ADVERTÊNCIA

A inobservância das instruções e advertências pode resultar em morte ou ferimentos graves.

Siga estas recomendações para evitar o risco de produção de calor, fumo, explosão, incêndio ou ferimentos.

Produto, bateria recarregável de iões de lítio, cabo USB Tipo-C® e adaptador CA para USB Tipo-C® (PA-AD-004/optional)

- Para evitar danificar estes produtos:
 - NÃO coloque objetos pesados sobre os mesmos.
 - NÃO os desmonte nem os modifique.
 - NÃO os deixe cair nem embata com os mesmos.
 - NÃO deixe que se molhem, por exemplo, ao manuseá-los com as mãos molhadas ou ao derramar bebidas sobre os mesmos.
- NÃO utilize, carregue nem guarde estes produtos nos locais indicados adiante, caso contrário, podem ocorrer danos, um incêndio, fumo ou choque elétrico:
 - Em locais extremamente húmicos ou frios (consulte a secção "Especificações" no *Manual do Utilizador* correspondente ao seu modelo).
 - Num local onde esteja exposto a condensação ou humidade, como casas de banhos ou termoacumuladores.
 - Num local com muito pó.
 - Num local muito quente, como perto de chamas, aquecedores ou sob luz solar direta.
 - Num veículo fechado exposto a luz solar direta.
 - Em altitudes elevadas.
 - Durante uma trovada.
- NÃO utilize a rotuladora eletrónica se entrarem objetos estranhos ou água dentro da mesma. Desligue o transformador de corrente, retire a bateria (se estiver instalada) e, em seguida, contacte o seu revendedor Brother local para providenciar a reparação.
- Se forem inseridos objetos estranhos na rotuladora eletrónica ou nas respetivas ranhuras, fichas, portas ou no compartimento da bateria, interrompa a utilização da rotuladora eletrónica, desligue a alimentação e depois desligue todos os cabos ou retire a bateria (se estiver instalada).
- Interrompa a utilização da rotuladora eletrónica se observar um odor ou ruído invulgar, aumento do calor, descoloração ou se a caixa da rotuladora parecer danificada.
- NÃO utilize um transformador de corrente danificado.
- NÃO deixe que bebés ou crianças brinquem com o saco de plástico de acondicionamento da rotuladora eletrónica. Elimine o saco e mantenha-o fora do alcance de bebés e crianças. Existe um risco de asfixia.
- NÃO utilize a rotuladora eletrónica em ambientes especiais, como na proximidade de equipamentos médicos. As ondas eletromagnéticas podem causar avarias em equipamentos médicos.
- Os utilizadores que possuem estimuladores cardíacos ("pacemakers") devem afastar-se da rotuladora eletrónica se detetarem quaisquer anomalias. Em seguida, devem procurar imediatamente assistência médica.
- NÃO sobre nem puxe o transformador de corrente ou o cabo USB à força.
- NÃO toque no transformador de corrente nem na ficha de alimentação com as mãos molhadas, caso contrário, pode ocorrer um choque elétrico.
- A Brother recomenda vivamente que utilize o transformador de corrente especificado (disponível como compra opcional).
- Utilize apenas o cabo USB fornecido com a rotuladora eletrónica. Não o fazer pode resultar em ferimentos pessoais ou em terceiros, bem como em danos na rotuladora eletrónica ou outros bens. A Brother não assume qualquer responsabilidade por acidentes ou danos resultantes da não utilização do cabo USB fornecido.
- NÃO ligue o cabo USB fornecido a outros produtos.
- Ligue o transformador de corrente a uma tomada de corrente elétrica normalizada (CA de 100 a 240 V, 50/60 Hz).
- Introduza firmemente a ficha na tomada de corrente elétrica.
- NÃO utilize a bateria se estiver danificada ou apresentar uma fuga.
- Mantenha a bateria afastada de bebés e crianças. Se for ingerida, procure imediatamente assistência médica.
- NÃO utilize objetos aguçados, como uma pinça ou uma caneta, para retirar ou substituir a bateria.
- Se líquido da bateria entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água limpa. Procure imediatamente assistência médica.
- Mantenha as mãos e os cabos afastados da unidade de corte.
- NÃO toque na lâmina da unidade de corte nem introduza os dedos no interior da ranhura de saída da fita.
- NÃO toque na cabeça de impressão nem em quaisquer peças metálicas próximas da cabeça de impressão porque aquecem bastante durante a utilização e imediatamente depois da utilização.



(Esta ilustração refere-se ao modelo PT-E560BT. A imagem do produto em questão pode diferir em função do seu modelo.)

- Se observar danos ou anomalias durante a utilização do transformador de corrente, não lhe toque. Desligue a alimentação de corrente da tomada elétrica de forma segura, por exemplo, desligando o disjuntor, e contacte o seu revendedor Brother ou o serviço de apoio ao cliente da Brother.

AVISO

A inobservância das instruções e advertências pode resultar em ferimentos leigos ou moderados.

Bateria recarregável de iões de lítio

- Se líquido da bateria entrar em contacto com a pele ou a roupa, lave-a imediatamente com água.

Produto, bateria recarregável de iões de lítio, cabo USB Tipo-C® e adaptador CA para USB Tipo-C® (PA-AD-004/optional)

- Utilize apenas a bateria fornecida com este produto.
- NÃO deixe cair a rotuladora eletrónica ao retirá-la da caixa ou ao reposicioná-la, caso contrário pode sofrer ferimentos.
- Tenha cuidado ao fechar a tampa traseira. Existe um risco de ferimentos se entalar os dedos entre as partes superior e inferior da tampa.
- Quando não estiver a utilizar a rotuladora eletrónica, guarde-a fora do alcance de crianças. Além disso, não deixe que crianças coloquem etiquetas ou partes da rotuladora eletrónica na boca. Se qualquer objeto tiver sido ingerido, procure imediatamente assistência médica.
- NÃO deixe a rotuladora eletrónica nem qualquer fita ao alcance de crianças pequenas.
- Guarde a rotuladora eletrónica numa superfície plana e estável.
- Retire a bateria e desligue o transformador de corrente se não pretender utilizar a rotuladora eletrónica durante um período prolongado de tempo.
- NÃO aplique pressão excessiva no LCD.
- Ao desligar o transformador de corrente da tomada elétrica, segure sempre o transformador de corrente.
- NÃO sobrecarregue um circuito elétrico com o transformador de corrente. (PT-E310BT) NÃO abra a tampa traseira quando utilizar a unidade de corte. (PT-E310BT) NÃO aplique pressão excessiva na unidade de corte.

Regulamentação

AVISO

RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE TIPO INCORRETO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM OS REGULAMENTOS LOCAIS.

Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)

Nós, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

declara que estes produtos estão em conformidade com a legislação de harmonização relevante da UE (apenas para a Europa/Turquia) e com a legislação do Reino Unido (apenas para a Grã-Bretanha). A Declaração de Conformidade pode ser descarregada a partir do Brother support website. Visite support.brother.com/manuals.

Declaração de Conformidade do Reino Unido com a "Radio Equipment Regulation 2017" (apenas para a Grã-Bretanha) (aplicável a modelos com interfaces de rádio)

Nós, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

declara que estes produtos estão em conformidade com as disposições da "Radio Equipment Regulation 2017". Pode descarregar uma cópia da Declaração de Conformidade ao seguir as instruções indicadas na secção "Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)".

Declaração UE de Conformidade com a Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio (apenas para a Europa/Turquia) (aplicável a modelos com interfaces de rádio)

Nós, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

declara que estes produtos estão em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio. Pode descarregar uma cópia da Declaração de Conformidade ao seguir as instruções indicadas na secção "Declaração de Conformidade (apenas para a Europa/Turquia)".

Bluetooth® (PT-E310BT/PT-E560BT)

Esta impressora suporta Bluetooth.
Bandas de frequência: 2402 MHz-2480 MHz
Energia máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência: inferior a 20 dBm (PIRE, potência isotrópica de radiação equivalente)

Informações para cumprimento do Regulamento da Comissão

	PT-E310BT	PT-E560BT
Consumo de energia*	1,1 W	1,1 W

* Todas as portas de rede ativadas e ligadas.

As informações para cumprimento do Regulamento da Comissão podem ser descarregadas a partir do Brother support website. Visite support.brother.com/manuals.

Como ativar ou desativar o Bluetooth (PT-E310BT/PT-E560BT)
Menu → ▲/▼ → [Bluetooth] → OK → ▲/▼ → [Bluetooth] (Lig./Deslig.) → OK → ▲/▼ → [Ligado]/[Deslig.] → OK

Consumo de energia

A rotuladora eletrónica tem uma função de poupança de energia que faz com que se desligue automaticamente se nenhuma tecla for premida durante um certo período de tempo, em determinadas condições de funcionamento. Quando esta função está desativada, o consumo de energia aumenta.

Contacto para informações

Visite www.brother.com para obter o contacto para informações da representação da Brother no seu país.

Para encomendar consumíveis e acessórios:

www.brother.eu/supplies



© 2023 Brother Industries, Ltd. Todos os direitos reservados.